

Виходить у Львові
до двох (кроме неділі та
к. кат. свята) о 5-й годині
по полудні.

Адміністрація та
Експедиція під ч. 8
улиця Чарнецького.

Редакція ул. Франківська ч. 10, двері 10.

Письма приймають ся
лишь франковані.

Рекламації неопеч-
ні здійснені відь порта.
Рукописи не повертаються.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Ч. 163.

Вторникъ 23 Липня (4 Серпня) 1891.

Рікъ I.

Неполітична політика.

Мы вже разъ при нагодѣ вказували на то, що у насъ страхъ богато політиковъ, оденъ більшій якъ другій, а крімъ того ще кождый зъ нихъ спеціалістъ въ нашихъ домашніхъ справахъ. Кождый зъ нихъ знає причину злого, кождый знає раду на него и дорогу, ко-трую бы зъ него можна вийти, знає що и якъ треба робити, але коли приайдесь до роботи, то якось нема кому; показується, що унасть богато шумныхъ політиковъ, а мало тихихъ а невтоми-мыхъ роботниковъ. Коби у насъ только роби-ло ся, сколько політикує ся, то мы певно стояли бы нинѣ інакше; мы бы бодай въ сотей часті могли повелівати ся такими успіхами, якими величають ся нинѣ н. пр. Чехи. А то отъ що: зъ нашою роботою нѣ въ кутъ нѣ въ дверѣ; у насъ цѣлій найважнійший полі стоять відлогомъ, бо памъ задля великої політики и коли взяти ся до роботи. Що робить ся у насъ на найважнійшому полі, на полі еконо-мії? Велике нѣщо! Чи мы стараємо ся о під-несене добробуту нашого селянства? Чи ста-раємося хочь о яке-таке товариство для мен-шихъ господарівъ сѣльськихъ, котре бы стоя-ло на сторожі ихъ интересівъ, давало имъ проводъ въ господарствѣ, виникувало для нихъ новій жерела доходівъ, вказувало на улекшування роботи и дбало про добрий збу-токъ овочівъ ихъ працѣ? Що робить ся у насъ на полі промислу? Зновъ велике нѣщо!

Чекаємо змиливання Божого та щасливой поры, коли приидуть другій и за насъ то зроблять, що до насъ належало. Тожъ то буде зновъ добра нагода стогнати та нарвкати на лиху долю! На полі торговлї зробили мы виравдѣ смѣлій першій крокъ, але очевидно самі на-лякались такої смѣлости и відваги та і за-разъ такъ присѣли, що ажъ духъ въ собѣ за-перли. Ба що більше, втѣкаю поволеньки відвъ розпочатої роботи, щоби борони Боже не взяйтъ намъ хто си за зле або щоби на насъ не вказувано пальцями та не говорено: отъ дивѣтъ ся, якъ они двигають ся власними силами на передѣ.

За то цвіте у насъ велика політика; му-жівъ державнихъ повно, кожда закутана краю має бодай двохъ трохъ своїхъ що най-виднійшихъ, а певно що не мало другої і дальшоряднихъ. Благодать, добре і то; видко, що люде бодай думають і интересують ся на-родною справою. Не робимо за те нѣкому до-кору анѣ не беремось нѣкого учити; але коли констатуємо факти, то лишь для того, щоби представити передъ очи правдивий станъ рѣчи і вказувати на его евентуальний наслідки. Фактомъ єсть і того намъ нѣхто не запере-чить, що велике політиковане відтягає насъ відвъ реальніої працї і недає намъ прийти до потрібного для позитивнихъ трудовъ спо-кою. Отъ возмѣтъ хочбы найновійшій фактъ нашого політиковання, котрый безъ потреби викликавъ споры і давъ зновъ львівської мо-сквофільської газетѣ добру нагоду робити роз-доръ мѣжъ Русинами. Рѣчь така:

Турчанське товариство політичне „На-родна Рада“ задумало скликати на день 6 с. м. зборы і мѣжъ іншимъ постановило пору-шити на нихъ пытаніе: якихъ способівъ мас-ужити кождий Русинъ турчанського повѣта безъ розницѣ въ політичнихъ і літературнихъ поглядахъ, щоби теперѣшнє положене звести на ту дорогу, на котрой всѣ Русини могли бы сполучити ся і дѣлати для добра Руси. Гадка то на око красна і хосенна. Толькожъ при по-ставленю сего пытання не зважано на то, що вже зъ горы припускається тутъ, що мѣжъ Ру-синами хочь бы лиши того повѣта суть якісь такі перешкоды політичній і літературній, ко-трій стоять на перешкодѣ спольному дѣланю всѣхъ Русиновъ. Надъ тими перешкодами треба отже було добре застаповитись і розва-жити, чи ихъ треба брати въ програму чи нѣ.

Якіжъ то можуть бути розницѣ політич-ній і літературній, котрій не допускають насъ вза-галь а турчанськихъ Русиновъ спеціально до спольного дѣлання? Політичній? Намъ видить ся, а то признаєтъ намъ кождий Русинъ і вза-галь кождий розумний чоловікъ, що розницѣ чи хто зъ насъ консерватистъ, лібералъ, кле-рикалъ а хочь бы навѣтъ радикалъ і соціаль-демократъ не може намъ пѣ ѹякъ стати на перешкодѣ въ нашому дѣланю, бо ти розницѣ, то лишь розній дороги, по котрьхъ мы стре-мимо до одної цѣлі, до загального добра руского народу, они памъ зовсімъ не стоять на перешкодѣ въ дѣланю. Надати зновъ що-бы хотіть зреїтъ ся своєї засады, бо такъ другому хоче ся, то зновъ дуже — ска-

єю червоною рукою, побачила она, що не до-бре чоловікови бути самому на свѣтѣ, хочь бы вонъ лиши молоко продававть, то й пойшла на другу сторону улицѣ.

Тамъ въ корінномъ крамѣ стоявъ за столомъ Енгебретзенъ. Бувъ то чоловічокъ ма-ленький, невидимий, волосе мавъ причесане, якъ колибѣ его, вибачте, корова прилизала і мавъ бѣли якъ ленти пабороды та вѣчно грызъ звоздики. Вонъ, бачите, завсігдя любивъ щось міцніго. Тому і сподобавъ собѣ панну Сі-монзенъ, але якось не мавъ відваги то ѿї сказати.

Станувши такъ передъ нимъ споглянула ему смѣло въ очи. Вонъ почевонівъ якъ індикъ і відваживъ їй повъ фунта роз-никовъ.

— Чуете, Енгебретзенъ, — відозвалась до него — скажьте бо вже разъ: правда, що ви мене любите?

— Люблю, — відповѣвъ вонъ ледви до-слышнимъ голосомъ і ажъ цѣлій стрясъ ся та подавъ їй дрожачою рукою розинки въ наперовій трубочцѣ.

Она стиснула его такъ крѣпко за руку, що ему ажъ слези станули въ очахъ.

— Теперъ ти вже мой — сказала она і перехилившись черезъ стіль поцілувала его въ самі уста.

Якъ на бѣду надйшовъ въ той хвили-его принципаль.

— Дармоїде, — крикнувъ — встыдайте ся, не маєте що робити лиши цѣлувати ся зъ бабами. — И купець ставъ сварити Енгебрет-зену. Але то не була першинка; вонъ єго що-дня сваривъ.

— Мовчать лиши! — відозвалась панна Сімонзенъ. Вонъ теперъ вже мой і нѣкому въ свѣтѣ не вѣльно єго сварити, хиба лиши менѣ. Ходи, Енгебретзенъ — сказала она до него — ходи въ єї хвилі зо мною: анѣ одної хвиль-ки довше не побудешь тутъ у сего бурмыла.

Енгебретзенъ скочивъ черезъ стіль і пойшовъ за свою милою.

Незадовго потомъ прийшовъ самъ купець, щоби відобрать єго помбчника.

— Вамъ чого треба? — визвѣрилась до него панна Сімонзенъ, що въ власній осੱбі стояла въ крамниці за столомъ.

— Я прийшовъ за Енгебретзеномъ, найиде до крамницї.

— Я казала вамъ, що Енгебретзенъ мой і нѣхто не має до него нѣякого права, хиба лиши я; а коли вамъ ще чого потреба, то у мене знайдеться і палиця.

Въ одній хвили вхопила она крамаря за обшивку, поволікла єго черезъ улицю і

Якъ она віддала свою доньку.

(Гумореска зъ порвежского Л. Діллінга.)

— Чи знали вы паню Енгебретзенъ?

— Нѣ?

Тожъ то бы вы були видѣли жінку! Справедна Венусъ зъ Мільо. Величава въ своїй красотѣ. Дивѣтъ ся на звичайну рослу жінчину і держать передъ окомъ побольша-юче скло а будете мати бодай маленьке по-нятє, якого обему була панъ Енгебретзенъ. То вонъ була така жінка якъ дубъ. Панъ Енгебретзенъ мала крамницю зо всякими присмаками і продавала въ нїй пиво, масло, зелене мыло, та всѣлякі інші присмаки.

Але панъ Енгебретзенъ мала і чоловіка. Розумѣє ся, що вонъ звавъ ся Енгебретзенъ і живъ зъ того, що оженивъ ся зъ своєю жін-кою. Бувъ часъ, коли панъ Енгебретзенъ сама ще провадила интересъ. Она називала ся під-тогда панна Сімонзенъ.

Але одного красного дня, коли она такъ сама сидѣла въ крамѣ, подперши бороду сво-

Предплати у Львові
въ Адміністрації „Газети
Львівської“ і въ ц. к. Стра-
ростяхъ на провінції
на цѣлій рокъ 2 зл. 40 к.
на півъ року 1 зл. 20 к.
на четверть року . . . 60 к.
мѣсячно 20 к.
Поодиноке число 1 кр.
Зъ початковою пере-
сылкою:
на цѣлій рокъ 5 зл. 40 к.
на півъ року 2 зл. 70 к.
на четверть року 1 зл. 35 к.
мѣсячно 45 к.
Поодиноке число 3 кр.

жемо — „не політично“. Коли розходить ся о спольне дѣлане въ сѣмъ слушаю, то на то маємо спольний нарады и голосоване надъ ухвалами — способъ парламентарный, а солідарностъ лишь може всехъ лучити. Колиже зновъ розходить ся о розницѣ літературнїй, то яке тутъ дѣло мѣшати ся політичному товариству? Чи має ся установити сяка або така правопись, чи въ поезії або повѣстяхъ має взяти верхъ напрямъ романтичнїй або реалізмъ, то о тѣмъ чей не рѣшить не то нѣяке товариство політичне, але хочь бы навѣтъ и чисто літературнє. Такї пытання не рѣшають ся анъ въ выдѣлахъ анъ на зборахъ, о нихъ рѣшає духъ часу, сама, що такъ скажемо, природа.

Мы зрозумѣли памѣрення турчанської „Народної Рады“. Рѣчь зовсѣмъ ясна, що згадане товариство не мало на думцѣ наведеныхъ повыше розницѣ політичнихъ и літературныхъ а лишь той роздорвъ якій внесло до настъ москофільство и хотятъ боронитися вѣдъ него въ мирнїй дорозѣ. Що тутъ хочь бы найлѣпша воля не доведе до нѣчого, се рѣчъ зовсѣмъ ясна и мы переконаній о тѣмъ зъ горы. Однакожъ мы не подносили голосу доки ажъ москофільска „Галицкая Русь“ не скористала зъ сенагоды, щоби сѣяти дальшій роздорвъ мѣжъ Русинами. Коли зъ рускої сторони піднялись голосы, що добрї намѣрення турчанської „Народ. Рады“ не пригадуть ся до нѣчого, почала згадана газета страшно кидати ся, доказуючи, що ось то суть люде, що не хотять згоды мѣжъ Русинами. Очевидно се ісправда, бо насампередъ вѣвъ хотимо згоды а вѣдтачъ не згоды мѣжъ Русинами й нема. Вѣвъ мы маємо одну и ту саму цѣль на оцѣ — добро нашого народу, хочь один идемо сею, други може другою дорогою. Незгоду стараютъ ся лиши викликавати тѣ, котрїй кажуть, що нема Русиновъ, нема рускої мовы, нема рускої літератури и т. д.

Подумайможь теперъ, чи можлива яка згода зъ такими людьми? Мы скажемо, що мы народъ рускїй, они скажуть, що нѣ, бо московскїй; мы скажемо, що маємо вже свою літературу и хотимо мати ще бѣльшу, они скажуть, що намъ того не потреба, мы повиннїй чѣпти ся чужої, московской; мы стоимо при конституційнїй Австрії, у нихъ идеаломъ

єсть абсолютна Россія; мы хотимо держатися нашої вѣры и церкви, они кажуть намъ еи покидати; мы хотимо якъ найширшои просвѣты народа въ его мовѣ, они хотять его темноты и накидають ему чужу мову. Чи середъ такихъ обставинъ можлива яка згода? Хиба, що хтось має надѣю, що москофіли схотять вѣстути вѣдъ своїхъ засадъ. Дарма надѣя! Москвофіли не на те, щоби покидати свою роботу. Не першій то разъ піднесенено зъ нашої сторони таку нерозважну, бо непрактичну гадку. Кривого и могила не направить.

Колиже москофіли вхопились теперъ такъ дуже гадки якогось помиреня, то певно не для добра руского народу. Імъ отъ чого забагає ся: они хотѣли бы и дальше съяти роздорвъ мѣжъ нами якъ сѣяли доси вказуючи на то, що ось то лишь нѣбы якій дробнїй споры мѣжъ нами, що розходить ся лишь о то якъ писати и т. д. Тымъ они туманили доси несвѣдомихъ людей, та хотять и дальше туманити. Для нихъ згода и спольне дѣлане зъ Русинами не мають нѣякої вартості; они певно до такої згоды неприступлять и пристапуть на ю хиба тогди, коли мы зреходимо свого и скочемо поти туды, куды бы они настъ повели. Підносити отже таку гадку згоды есть зовсѣмъ неполітична політика; зъ нею не зайдемо далеко, еи не доведемо до кінця. Людей, що не то що цурають ся власного народу, але суть навѣтъ явными его ворогами, лѣпше липати на боцѣ и неоглядаючись на нихъ прадювати дальше. Пошо отже морочити людей справами, котрїй не дадуть ся перевести а лишь безъ потреби викликують роздразненїе и дають добру нагоду до дальшої пагубної аїтациї. Далеко лѣпше звернути увагу на інше поле, на поле що ще стоить зовсѣмъ вѣдломъ и виждає якъ найбльше роботниківъ.

Справы краевї.

(Ухвали краевої комісії для справъ робльничихъ).

Дня 27 липня вѣдбула краева комісія для справъ робльничихъ трете повне засѣдане, підъ проводомъ краевого Маршалка кн. Сан-Гушка, въ котрому взяли участь члены краевого Видѣлу: Романовичъ и дръ Верещинський,

на другій день сонце стояло вже високо и панъ Енгебретзенъ стояла вже давно за столомъ въ крамницѣ, коли еи чоловѣкъ пробудивъ ся.

— Добрый-день, матусе, — сказавъ вѣнь покорицьмъ голосомъ — ты вже встала?

— Ще и коли!

— Я бы такъ каву напивъ ся.

Она наразъ обернула ся.

— Отъ тобѣ кава, а тутъ маєшъ ще и цукоръ, а тутъ сметанку, а тутъ ще и колька теплыхъ плянківъ до кавы. — Лусь! лусь! лусь! — и панъ Енгебретзенъ стала такъ обробляти уха та лицо свого мужа, що они стали ще червонѣйшій якъ еи руки.

— Сиробуй менѣ ще разъ упити ся, а достанешъ зновъ таку каву.

Зъ тони поры не забагалось вже Енгебретзенови нѣчого мѣцного, хиба лишь звезды та своїї жїнки.

Въ робкъ по веснію принѣсъ бузько пани Енгебретзеновій маленьку донечку а маїла Амалія — або Мальця, якъ еи вѣ будни кликали — въ мѣру того якъ підрастала учила ся любити батька а бояти ся мамы. Енгебретзена заставила жїнка заразъ за няніку до дитини, и за кожный разъ, коли дитина що зробила, то Енгебретзенъ набравъ позації. Коли Мальця вже була підроєла, то брали обое, ко-

дальше пп.: Бол. Августиновичъ, Иполітъ Богданъ, Іванъ Браєръ, баронъ Гостковскїй, дръ Пілять, гр. Романъ Потоцкїй, гр. Стан. Стадницкїй, Володисл. Струшкевичъ и гр. Іванъ Тарновскїй и по принятю реферату п. Романовича о дѣяльності сталої секції комісії вѣдъ послѣдніго повного засѣдання комісії, радила надъ другою точкою порядку дневнаго, с. е. надъ рефератомъ п. Романовича о низшихъ школахъ робльничихъ и іншихъ тымъ подобніхъ школахъ. Въ дискусії забирали голосъ: краевий Маршалокъ, гр. І. Тарновскїй, п. Августиновичъ, Володисл. Струшкевичъ и дръ Верещинський, почбъ комісія ухвалила:

I. Комісія краева для справъ робльничихъ, утворити на підставѣ §. 16 свого статута „Спеціальну комісію наукову“ на слѣдуючихъ основахъ:

1. Задачею комісії наукової буде наглядати надъ становъ низшихъ школъ робльничихъ підъ взглядомъ дидактичнимъ и науковимъ, старати ся, щоби они розвивали ся и заодно поступали въ границяхъ практичної задачѣ підъ взглядомъ методи и змѣсту удѣлюваної въ нихъ науки, яку витычили имъ дотичнїй власти, а такожъ подавати краевої комісії средства ведучї до тої цѣли.

Комісія наукова проте:

а) розслѣдує загальний пляни науки, а такожъ подробнїй програми и інструкції для науки кожного предмету, робить внесеня о потрїбныхъ въ нихъ змѣнахъ и улѣпшенняхъ, або укладає сама такі пляни и програми; б) оцїнює скрипта, предложений управителями и учительями; в) старає ся о заосмотреніе школъ въ добрї підручники, робить внесеня о розписанні конкурсівъ на підручники, або замовлення підручниківъ просто у авторівъ безъ конкурсу; г) дає внесеня на систематичне доповнюване зброкъ науковихъ въ низшихъ школахъ робльничихъ; д) виробляє методичнїй и педагогічнїй вказавкі; е) укладає темати на щорічній конференції учительствъ низшихъ школъ робльничихъ.

2. Наукова комісія складає ся зъ въ членівъ, выбранихъ краевої комісію для справъ робльничихъ на представлена сталої секції, зъ тихъ мусить-бути найменше двохъ, членами комісії, а урядоване членовъ комісії труває три лѣта.

3. Для всіхъ спеціальнихъ справъ може комісія покликати до нарады або возврати до реферату такожъ особи фаховї зъ поза свого кружка.

4. Предсѣдатель комісії наукової є предсѣдателемъ секції сталої для справъ робльничихъ.

5. Члени комісії наукової мешкаючї поза Львовомъ одержать зворотъ коштівъ подорожніхъ.

ли що стало ся, а зъ того вийшло таке, що межи татомъ а доњкою настала така щира звязь, якъ межи двома заговорниками.

— Лишь не кажи нѣчого матуси, — наказують бувало одно другого.

Були то найщасливіші днї въ житю Енгебретзена, коли ему вольно було пойти зъ доњкою до мѣского города на проходь. Вонь купувавъ заразъ бонбонівъ за гроши, що укравъ жїнцѣ зъ крамницѣ, и обое бѣгали по мураві та гралі ся въ „лапанку“ та забавлялися якъ двоє дѣтей; а коли бувъ часъ вертати домовъ, то Енгебретзенъ мавъ завсѣдь голку и нитки підъ рукою па случай, коли Мальця подерла на собѣ суконку, що очевидно чисто лучало ся.

Одного дня виала Мальця до ставку въ городѣ а Енгебретзенъ скочивъ заразъ за нею та витягнувъ єї. Мокрій и дрожачій зъ страху и холоду вертали обое до дому. То було вже що такого, чого нѣякъ не можна було затягити передъ матусю. Коли она почула, що стало ся, розплакала ся и стала говорити:

— Розважъ, що я могла бъ була васъ обое стратити; подумай, колибъ я такъ була власъ обое стратила!

Она стала ихъ обое цѣлувати зъ всеми силами, перебрала ихъ въ суху одѣжду и вечеромъ дала Мальцѣ бонбонівъ а Енгебретзенови чарку мѣцної горївки.

трутіла нимъ такъ до краму, що вонь мало що носомъ не запоровъ въ землю.

— Такъ, теперъ ви вже на своїмъ мѣсци, а коли вань треба буде чого бѣльшу вѣдъ мене, то лишь будьте ласкавій и зайдѣть. Ви знаєте, де моя хата.

Але купець вже бѣльшу не заходивъ.

Въ три недѣлї по тѣмъ называлась вже панна Сімоненъ паню Енгебретзеновою.

Енгебретзенъ, якъ сказано, любивъ все що мѣцне. Тожъ разъ вечеромъ вернувъ вонь домовѣ такій веселій, що ажъ зъ ногъ валивъ ся. Однимъ крокомъ переступивъ черезъ хату и хотѣвъ вже любої жїночої кинутися на линю. Она вступила ся на бѣкъ а вонь замѣтъ жїнки обнявъ гладунъ зъ молокомъ а ногами вѣзъ въ кошикъ, що стоявъ зъ місомъ.

— Чуешь, Енгебретзенъ, менѣ видить ся, що ты упивъ ся.

— А.... я.... я.... якъ.... — обертаючи вонь языкомъ, усмѣхаючись солодко.

— Іди, та положи ся.

— Я вже и лежжу — сказавъ вонь мутнимъ голосомъ та притиснувъ гладущу зъ молокомъ до грудей.

Панъ Енгебретзенъ взяла єго на руки якъ дитину, понесла на постѣль, розбрала и положила спати:

и дієти означеній, після норми въ статутѣ комісії краевої для справъ робъничихъ. За працѣ літерації якъ оцѣнюване або перераблюване скриптовъ, оброблюване програмбъ и інструкцій, даване власныхъ праць и т. п. одержать члены комісії наукової окремій нагородженія, означеній сталою секцією.

6. Звичайний засѣдання комісії наукової мають відбувати ся два разы въ рокъ, а надзвичайний, коли предсѣдатель або секція стала буде уважати потрібнимъ.

II. Краєва комісія для справъ робъничихъ предложити внесене о скликане щорічнихъ конференцій учителівъ низшихъ школъ робъничихъ и учителівъ вандровихъ на слѣдуючихъ основахъ:

1. Конференції тѣ мають відбутися що року літньою порою.

2. Въ складъ конференції входять:
а) весь управитель и учитель низшихъ школъ робъничихъ; б) управитель и учитель школы огородничої въ Тарновѣ, школы управы и управы льну и конопель въ Городку и іншихъ того рода низшихъ заведень фаховихъ; в) краєвий учитель вандровий робъничства и краєвий інструкторъ молочництва.

3. Конференція відбуває ся підъ проводомъ члена краєвого Видѣлу, референта справъ низшихъ школъ робъничихъ.

4. На конференцію запрошує ся державного інспектора школъ робъничихъ, а краєву Раду шкільну запрошує ся до видалня свого делегата.

5. Темата на конференцію установлюється секція комісії для справъ робъничихъ на внесене комісії наукової, и визначає для кожного темату фахового референта, который має обробити темату и впровадити дискусію надъ нимъ.

6. Участь въ конференції и опрацюваню заданого темату есть для вимѣненихъ въ уступѣ 2. підъ а) б) и в) осбѣ — обовязкомъ службовимъ, відъ котрого могутъ відтягнутися лише на підставѣ удокументованого оправданнї.

7. Незамежкальмъ у Львовѣ участниками конференції будуть выплачувати ся зъ краєвыхъ фондівъ дніти и кошта подорожки після установленыхъ нормъ для краєвыхъ урядниковъ. Асли конференція вже сего року відбулася, визначується для неї слѣдуючій темати: а) яка є задача и закрой наукъ елементарнихъ въ низшихъ школахъ робъничихъ? (референтъ п. Землянській зъ Ягольниць); б) яка є задача шкільного господарства и яка має бути єго організація, аби ту задачу сповінити? (реф. п. Струсовичъ); в) якій пороблено спостереженія що до карности учениковъ низшихъ школъ робъничихъ и якій успѣхъ зъ о-

— Ты, Енгебретсенъ, що правда, до нѣчого, якъ та майка, — сказала она — и тобѣ взагалѣ не стало ся нѣчого, але все таки було менѣ жаль за тобою.

ІІ она стала єго зноїть разъ поразъ цѣлувати, а Енгебретсенъ розплакавъ ся изъ зврішення, та бувъ такій щасливий якъ ще нѣколи.

Коли Мальця підросяла, стали єї посытати до відѣлової школы, де она всего учила ѿ, що лише було можна, вправдѣ поверховно, нѣчого ґрунтовно, отъ якъ то звичайно учати до женевскихъ школахъ відѣловихъ.

Розумѣє ся, що она стала такожъ ученицею учениць якоись славної паністки и учила ся такъ само, якъ и всѣ други и єї товаришки бубнити на фортецянѣ. Панѣ Енгебретсенова, бачите, уважала то собѣ за найбільшу гордостъ, щоби мала дуже елегантну доночку. Тому то Мальця виховувалася дуже єсть паніска и учила ся мѣжъ іншими такожъ споглядати зъ гори на своїхъ родичївъ и на ихъ заняття.

(Даліше буде.)

бовязуючихъ дотеперь нормъ дисциплінарныхъ? (реф. п. директоръ Свѣжавський зъ Ягольниць); г) Переведенія пробної лекції на якійсь даний тематъ зъ учениками паробківъ, спровадженными въ той цѣлі зо школы въ Дублянахъ (реф. п. Степекъ зъ Дублянъ).

Переглядъ політичний.

Міністерство дѣлъ внутрішніхъ дostaло відъ румунського правительства повѣдомлене, що власти румунські не будуть перепускати черезъ границю людей, нездобныхъ до праць, скоро они не будуть мати паспортовъ, візованыхъ румунськими консулями. Власти въ Галичинѣ дostaли отже поручене, щоби звертали на то розпоряджене увагу тихъ людей, котрими дають паспорти до Россії.

Програма подорожки Е. Вел. Цѣсаря на маневри есть слѣдуюча: Дня 29 серпня відъде Монархъ зъ Вѣдня до Ціллі. Дня 30 серпня буде приймати депутатії а въ дняхъ 31 серпня и 1 вересня будуть відбувати ся маневри; 1 вересня відъде Цѣсарь черезъ Вѣденъ до Вайдгофенъ на маневри II и III корпусу, де буде около 70.000 войск. Маневри тѣ скончать ся 7 вересня. Участь въ нихъ возьмуть нѣмецкій цѣсарь и король сакскій. Дня 8 вересня поїде Цѣсарь до Гальгоchi на Угорщинѣ, а 12 до Бестерчи на маневри, а 16 до Тешевару на виставу.

Въ Петербурзѣ відбуваються ся все ще торжества побратання Французівъ зъ Россіянами а до тихъ торжествъ прилучила ся тепер ще і гостина сербского короля. Въ второї відъїзджас французска ескадра до Біоркеузундъ, аби набрати вугля и адміраль Ієрве скористає зъ сеї нагоды и поїде зъ 55 офіцірами та 12 моряками до Москви.

Французский міністеръ просвѣти виГОЛОСИВ оногди при нагодѣ роздавання нагородъ въ парижкому ліцею, бесѣду, въ котрой мѣжъ іншимъ сказавъ: Тымъ, що насті обжаловують, будь-то бы мы намѣряли нарушити миръ европейской, скажѣть: „Франція не бажає нѣчого больше, якъ лишь жити въ мирѣ зо всѣми народами; она есть того погляду, що теперѣшній военный станъ противить ся всѣмъ си идеямъ и бажанямъ и думає ужити своїхъ силъ лишь до служби для державы“.

Въ Португалії мабуть не конче добре коли правительство тамошне видѣлось спонуканымъ закаляти видавництва ажъ пять республиканськихъ газетъ. Есть то многозначна ознака. Цѣлый край має бути значно підмінований, фінанси краю въ найбільшомъ неладѣ, а власти не мають анѣ силы анѣ відваги удержати порядокъ въ краю.

Новинки.

— Громадъ Роздоль въ новѣтѣ жидачівському уїдливъ Е. Вел. Цѣсарь на вікінчене будови и внутрішне укращене церкви 100 ар. запомоги.

— Відзначене. Полковникъ Корн. Рильскій, при нагодѣ переходу на власне прощене въ сталій станъ супочинку одержавъ почесный (ad honores) титулъ генераль майора.

— Православный синодъ міс відбути ся днія 30 вересня с. р. въ Чернівцяхъ, до котрого вибори будуть відбувати ся відъ 25 серпня до 4 вересня.

— Градобите. Дня 29 липня навѣстивъ градъ величини волоцкіхъ орѣховъ отсї села бобрецкого повѣтіа: Станківцѣ, Підднѣстрины, Руду, Городище королівське и други а зовѣмъ аницивъ: частъ житовъ, всѣ шишицѣ, вібви, ячменя, гречки, кукурузы бульби и т. д. Люде дуже притягти тими нещастями.

— Зъ жалю и гризоти. Зъ бобрецкого пішуть памъ, що тамъ въ селѣ Девятирока лучила ся така цѣкава історія: „Въ суботу по полуодній пішовъ господаръ Юрко Крочакъ купати ся до поблизької малой рѣки зо своимъ стриєчнимъ братомъ, а розобривши ся

скочивъ до мѣлкої води и зникъ підъ водою. За колька мінютъ вицливъ, оббадривъ ся и зновъ пірнувъ въ сподѣ підъ воду. Брать побачивши, що вонъ таке робить, почавъ просити єго, щоби вилѣзъ зъ води и йшовъ зъ нимъ до дому. Юрко послухавъ, вийшовъ, убрали ся і нимъ тамтой спостерѣгъ, вонъ чимъ борше прийшовъ дому, виївъ сокиру и врубавъ нею собѣ два разы въ голову. Позбѣгали ся люди, затамуvalи кровъ и стергли єго цѣлу ічъ. Скоро рано въ недѣлю трохи відойшли, Юрко вхопивъ сокиру и складчивъ себе третій разъ въ голову и родина мусѣла відвісти нещасливого до шпиталю у Львовѣ. Здає ся що вонъ зробивъ се въ приступі жалю и гризоти, бо єго жѣвка хорує вже третій рокъ, а сестри замѣсть помочи братови та порадити въ чомъ, стали упоминатися за часткама взялиши у него постїдну корову.

— Зъ Товстобабъ, подгасецкого повѣту доносять намъ, що тамъ повставт для 29 липня въ полуодній огонь въ хатѣ селянина Матвія Орбховскаго въ часѣ, коли всѣ були у полі. Въ сѣніяхъ стояла замкнена корова, скрия зъ полотнами и вбоже въ мѣхахъ та все погорѣло, хоче въ серединѣ въ хатѣ всю якою устоило. На хатѣ агорѣвъ дахъ. Шкода виносить до 200 зр. а причини огню неизнати.

— Задля пасовиска піднесли селяне въ селѣ Замосте на Буковинѣ бунтъ. Вже відъ довшого часу бувъ помѣжъ ними а ихт дѣдичомъ, Фльондоромъ, споръ о пасовиско въ лѣсѣ, котре судова власть присудила п. Фльондорови. Селяне однакъ стали збиратися по 200 людей и хотѣли силою відобрести пасовиско, проганяючи лѣсову службу п. Фльондора. Коли нѣ жандармерія нѣ Старостю не могло зробити порядку, президентъ Буковини виїславъ на мѣсце одну компанію пехоти зъ Черновець.

— Добре „шпекулюватъ“ якійсь урядникъ одного банку въ Верлинѣ, що хотѣвъ заробити мабуть великий грошъ, фальшивавъ рѣжній папери на рахунокъ банку и такъ „вышпекулюватъ“ що банкъ етратити міліонъ марокъ, если на томъ лиши обойде ся.

— Нифлюенца, нѣ суди Боже, не хоче покинутися Россії. Тамтого року роациошилась була дуже въ Петербурзѣ, відтакъ переходить собѣ зъ мѣсця на мѣсце аже загнѣдилася въ Москвѣ, а теперъ тамъ такт закоренилася, що набрала цѣхъ епідемічної. Въ протягу одного тиждня занепало въ Москвѣ на сю недугу півверхъ 200 осбѣ.

Торгъ збонемъ.

3 серпня	Львівъ	Тернополь	Підволочиска	Ярославъ
Пшениця	9-40	10-30	9-	10-15
Жито	7-25-8	7-	7-75	7-80
Ячмінь	7-	7-30	6-	6-75
Овесъ	7-50	7-85	7-	7-50
Горохъ	—	—	6-	6-50
Выкса	—	—	6-	6-30
Рѣшникъ	12-13.50	12-13-	12-13-	12-2513.60
Хмель	—	—	—	—
Конюшина чер.	42-52-	41-48-	41-47-	42-52-
Конюшина бѣла	—	—	—	—
Оковита	17-17.50	—	—	—

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. loco Львівъ відъ 17— до 17-50 зл.

Жито пошукує ся.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Берлинъ 3 серпня. Станъ здоровія нѣмецкого цѣсаря вже на столько поправивъ ся, що ему знятіо бандажъ зъ ноги.

Петербургъ 3 серпня. Вся праса россійська витає дуже симпатично сербского короля. Journ. de St. Peterb. доказує, що Россія відъ часу єго вступленя на престоль мала найбільшу симпатію для него.

Букаренітъ 3 серпня. Міністромъ просять на мѣсце Теодореска, іменованый сенаторъ Ноші.

Парижъ 3 серпня. Міністеръ Рібо деставъ урядову вѣстъ, що сербский король приїде тутъ 13 с. м. и перебуде 14 днівъ.

Монахівъ 3 серпня. Кн. Фердинандъ і князь Клементина були въ гостинцѣ у Ен. Вел. Цѣсаревої австрійскої. Кн. Фердинандъ поїхавъ відтакъ до Байрайтъ.

Відповідальній редакторъ: Адамъ Креховець

Оголошення до Народної Часописи принимає Контора **Львівського**, Львів, Валова, 14.

**АПТЕКА ПОДЪ „СРЕБРНЫМЪ ОРЛОМЪ“
ЖИГМОНТА РУНЕРА**

поручаче:

Знамениті средства до консервованы зубовъ и ясель о удержаня ямы губной въ цѣлковитой чистотѣ, именни Порошокъ до зубовъ салициловый и зъ руты надає зубамъ сиѣжну бѣлость и не ушкоджуючи цѣлкомъ исключа хоронить ихъ передъ спорохнѣостю.— Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на зѣляхъ антисептическихъ, а такожъ и вода салицилова, котрои пару капель разпушенихъ въ шклянцѣ воды, по выполосканю губы усувае зъ неи непріятный смакъ, а такожъ забеспеччує яла передъ всѣми слабостями.

Всѧкій и аксамітни.

ГАФТЫ И ПРИБОРЫ ДО ГАФТОВЪ

Потребы до кравецтва

ПАРАСОЛЬ

и Кальоши россійской

поручаче найдешевше

НИКОЛАЙ ЛЮДВІКЪ

у Львовъ, улиця Галицка ч. 14.

Горсеты французки.

БРОНИСЛАВЪ ВІТКЕВИЧЪ
аптекарь у Львовъ (улиця Жолковска, побочъ рампы)
поручаче:

„Регуляторъ“

Въ нестравности, нежитахъ жолудка, жолтачцѣ и гемороїдахъ лѣкъ найпевнѣйший и не зроннаный. Розпускае фльєту, регулює и побуждає травленье, гоитъ раны жолудка, зтягає соки нездоровий, справяє лагбдний бхдбдъ и дає добрый appetitъ.

Цѣна пуделка вразъ зо способомъ ужита 35 кр. в. а.

ПОДЯКА!

Высокоповажаний Панъ Броніславъ Віткевичъ, аптекарь у Львовѣ.

Поважаний Пане!

Лѣкъ, двохъ лѣть слабувавъ я на тямкій нежитѣ жолудка и мимо лѣкарскихъ порадъ и рбжныхъ лѣкобъ, діетъ, вина, ничъ менѣ не помагало. Тому то зъ недовѣрчивостю перечитавъ я въ „Народной Часописи“ ваше оповѣщене о „Регуляторѣ“. Но по зажитю порошка того, шъ сей часъ менѣ полекшало, и нынѣ я вже здоровъ, за що сердечно Вамъ дякую, хотячи ся однакъ забеспечити на будучибѣ, прошу ласкаво прислати менѣ еще два пуделка „РЕГУЛЯТОРА“ а за решту, еслибы якась лишила: Cinicum sulfuricum.

Зъ глубокимъ поважанемъ:

Антоній Севинський,
учитель въ Лѣскахъ п. Белзъ.

Нервотонъ.

Средство домове помочне у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломаняхъ, ихюсъ и паралижахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

Грудній зѣля Д-ра Зебургера

противъ кашлю, душности, нежиту и т. п.
Цѣна фляшки 20 кр.

КОНТОРА ВЫМЪНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купує и спродає

ВСЯКІЙ ЕФЕКТА И МОНЕТЫ

по курсу деніймъ найдоказанійшомъ, не числичи жадної провизії.

Яко добру и певну лъжакцю поручаче:

4½% листы гипотечн.

5% листы гипотечн преміовани.

5% листы гипотечн безъ преміи.

4½% листы Ток. кредитового земс.

4½% листы Банку краевого.

4½% пожичку краеву галицку.

4% пожичку пропинаційну галицку.

5% „ „ буковинську.

4½% пожичку угорской жељезнай

дороги державной.

4½% пожичку пропинаційну у

горскую.

4% угорской Облигациї индемнізаційн.

котрій то наперѣ контора вымъны Банку гипотечного всегда купує и продаде по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

Увага: Канторъ вымъны Банку гипотечного приймає одъ Вп. купуючихъ всякихъ вильосованій, а вже платній мѣстцевій наперѣ цинній, якъ такожъ купоны за готовку, безъ всѣлякої провизії, а противно замѣщеви, лише за одтрученемъ копітовъ.

До ефектовъ, у которыхъ вычерпали ся купоны, доставляє новыхъ аркушъ купоновихъ, за зворотомъ коштovъ, котрій самъ поносить.

ЗАКЛАДЪ

діетично-гигієнічный

ЛЬВОВЪДА ЛИТЪНЬСКОГО

у Львовѣ,

Канторъ при улиці Валової ч. 14.

поручаче **Французскій кураційный**

СОСНАС

по 3 зр. а. в. фляшка.

МАЛАГА

въ оригиналъныхъ фляшкахъ $\frac{3}{4}$ літров. по 2 зр. 60 кр.

Замовленя на провинцію залагоджують ся вѣдвортою почтою.

Всякого рода

ВИНА

лѣчничій

достати можна кожного часу
въ конторѣ

Львівського

у Львовѣ, при улицѣ Валової ч. 14.

ГАЛИЦКІЙ

КРЕДИТОВЫЙ БАНКЪ

принимає вкладки на

КНИЖОЧКИ

и опроцентовує ихъ по

4½% на роцъ.